

SAMEDI / SATURDAY			July 26 juillet
5:00pm	Moose Creek	John Seguin, Collection at Funeral Mass	
DIMANCHE / SUNDAY			(17^e dimanche du temps ordinaire / 17th Sunday in Ordinary Time) July 27 juillet
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nes	
10:30am	Crysler	1) Armand Cloutier rec. par Henri et Louise Cloutier 2) Raymond Provost rec. par Marielle et les enfants	
<i>(PAS de messe cette semaine / NO Weekday Masses this week)</i>			
SAMEDI / SATURDAY			August 2 août
5:00pm	Moose Creek	George Bédard req. by Leah Villeneuve	
DIMANCHE / SUNDAY			(18^e dimanche du temps ordinaire / 18th Sunday in Ordinary Time) August 3 août
9:00am	Moose Creek	1) Marcel Legault rec. par Dolorès Legault 2) Réjean Martin req. by Alain & Theresa Mainville	
10:30am	Crysler	pour les paroissien/nes	
<i>(PAS de messe jusqu'à vendredi / NO Weekday Masses until Friday)</i>			
VENDREDI / FRIDAY			(St Dominique, prêtre / St. Dominic, priest) August 8 août
9:00am	Moose Creek	<i>(pas d'intention / no intention)</i>	
SAMEDI / SATURDAY			August 9 août
5:00pm	Moose Creek	For the Parishioners	
DIMANCHE / SUNDAY			(19^e dimanche du temps ordinaire / 19th Sunday in Ordinary Time) August 10 août
9:00am	Moose Creek	1) 50 th Wedding Anniversary of Noble & Elaine Villeneuve 2) André Prévost et Paul Latour rec. par Nicole	
10:30am	Crysler	1) Armand Cloutier rec. par Cécile Cloutier et la famille 2) Chad et Rick de Zeew rec. par la famille Bourdeau	
1:00pm	Moose Creek	Baptême / Baptism of Violet, daughter of Julien Bray et Lindsay Hunt	
LUNDI / MONDAY			(Ste Claire, vierge / St. Clare, virgin) August 11 août
9:00am	Moose Creek	<i>(pas d'intention / no intention)</i>	
MARDI / TUESDAY			August 12 août
8:45am	Crysler	Thérèse Richer rec. par Kathleen Vanier	
MERCREDI / WEDNESDAY			August 13 août
9:00am	Moose Creek	Bishop Gerard Bergie on his 30 th Anni. req. by OLA's CWL	
JEUDI / THURSDAY			(St Maximilien Kolbe, prêtre et martyr / St. Maximilian Kolbe, priest, martyr) August 14 août
8:45am	Crysler	En action de grâce rec. par Armand et Thérèse Gibeault	
VENDREDI / FRIDAY			(Assomption de la Vierge Marie, patronne des Acadiens, solennité / The Assumption of the Blessed Virgin Mary, Solemnity) August 15 août
9:00am	Moose Creek	Réjean Martin, quête aux funérailles	
SAMEDI / SATURDAY			August 16 août
5:00pm	Moose Creek	Serge Bazinet rec. par son épouse Micheline et la famille	
DIMANCHE / SUNDAY			(20^e dimanche du temps ordinaire / 20th Sunday in Ordinary Time) August 17 août
9:00am	Moose Creek	pour les paroissien/nes	

10:30am	Crysler	1) Raymond Provost rec. par Marielle et les enfants 2) Marcelle Lebrun req. by Charlie & Leona Bathurst
3:00pm	Moose Creek	Baptism of Hannah, daughter of Colin Ewen & Ashley Villeneuve
LUNDI / MONDAY		August 18 août
9:00am	Moose Creek	(pas d'intention / no intention)
MARDI / TUESDAY		August 19 août
8:45am	Crysler	Eileen Rady req. by the Succession
MERCREDI / WEDNESDAY (St Bernard, abbé et docteur de l'Église / St. Bernard, abbot, doctor)		August 20 août
9:00am	Moose Creek	Jeannine Bazinet, quête aux funérailles
JEUDI / THURSDAY (St Pie X, pape / St. Pius X, pope)		August 21 août
8:45am	Crysler	Laurette Benoit, quête aux funérailles
VENDREDI / FRIDAY (La Vierge Marie Reine / The Queenship of the Blessed Virgin Mary)		August 22 août
9:00am	Moose Creek	Rhéal E. Forgues rec. par son épouse Cécile et famille
SAMEDI / SATURDAY		August 23 août
3:00pm	Moose Creek	Ryan Wynands & Aneka Legault's Wedding

CÉRÉMONIES AUX CIMETIÈRES : Moose Creek : dimanche 24 août à 2pm / Chrysler : dimanche 7 sept. à 2pm.
MEMORIAL SERVICES: Moose Creek: Sunday, August 24, 2pm / Chrysler: Sunday, Sept. 7, 2pm.

ST. RAPHAEL'S: This year's Galarama, 2014, will be held on Sunday, July 27th at St. Raphael's (gates open at noon) and there will be wonderful Entertainment and fund-raising Activities for All Ages from 1 pm to 7 pm. Adults \$8, Students \$4, Children 12 & under are Free. We look forward to seeing you! More Information: Marie MacDonald, Committee Chairperson, 613-347-2329.

APPLE HILL: Fr. Louis Groetelaars and the parishioners of St. Anthony's and St. Michael's wish to invite you to Our Centennial Celebration Mass to be held on Sunday, August 3rd at 2:00 p.m. at St. Anthony's Church. All are invited to join us in the hall downstairs for refreshments and reminiscing after Mass. Hope to see you there!

GREEN VALLEY : Messe à l'extérieur au Calvaire - 13 août et 6 septembre : Vous êtes invités à vous joindre aux paroissiens de Sainte-Marie-de-l'Assomption pour deux messes bilingues au Calvaire. Le Calvaire est un chemin de Croix situé sur le terrain derrière l'église à Green Valley. La messe commence à 19h00 le 13 août et à 10h30 le 6 septembre.

NIAGARA FALLS: Branches Catholic Ministries will be hosting an amazing event; a Catholic conference entitled 'Regenerate(d) 2014' on September 27th and 28th at the Scotiabank Convention Centre in Niagara Falls. Featuring an engaging line up of renowned Catholic speakers including Jeff Cavins, Michael Coren, Father Mitch Pacwa, Matthew Leonard and Ken Yasinski, this event will bring great excitement to our faith communities. You can view the promo video on Youtube under Regenerated 2014. To purchase Early Bird tickets or for more information regarding group discounts and accommodations visit online at www.go2branches.com, call Branches Catholic Ministries at (905) 685-7000 or email info@go2branches.com. Profits from this event will be used to support the mission of Branches.... "bringing Catholic faith to modern culture" through special events, faith formation and youth ministry.



Steubenville TO 2014: The biggest Catholic youth event in Canada since World Youth Day! Franciscan University hosted its first Steubenville Youth Conference in Toronto this past July 4, 5, and 6 where over 2,300 youth attended a weekend of prayer, praise, and reflection. Relive or experience for the first time this historic event online: <http://saltandlighttv.org/steubenville/>.